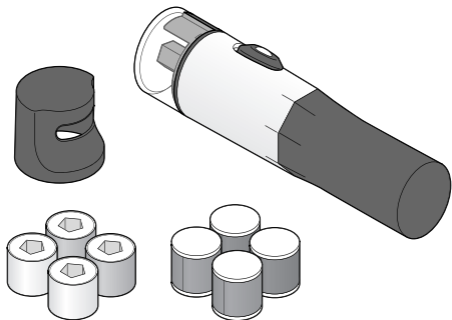




# Urządzenie do pielęgnacji paznokci



**pl** Instrukcja obsługi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 92460AS6X6VII · 2017-07



## **Drodzy Klienci!**

Państwa nowe, zasilane z baterii urządzenie do pielęgnacji paznokci pomoże Państwu pielęgnować paznokcie u stóp i dłoni.

Pozwala ono w okamgnieniu uzyskać błyszczące, zadbane paznokcie - wystarczy kolejno wygładzić paznokcie najpierw za pomocą gruboziarnistej nasadki wygładzającej, a następnie za pomocą drobnoziarnistej nasadki polerującej!

Urządzenie jest niewielkie i poręczne, dzięki czemu może służyć użytkownikowi również w podróży.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

# Spis treści

- 5 Na temat tej instrukcji**
- 6 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 12 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 14 Wkładanie/wymiana baterii**
- 15 Obsługa**
  - 15 Zakładanie / wymiana nasadki piłującej
  - 16 Zakładanie / wymiana nasadki wygładzającej / polerującej
  - 16 Wybór stopnia prędkości
  - 17 Ważne wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia
  - 18 Skracanie / piłowanie paznokci
  - 19 Wygładzanie i polerowanie paznokci
- 20 Czyszczenie i przechowywanie**
- 22 Usuwanie odpadów**
- 24 Dane techniczne**

## Na temat tej instrukcji

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać urządzenia zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia urazów ciała.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi uszkodzeniami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

## Wskazówki bezpieczeństwa



### Przeznaczenie

- Urządzenie jest przeznaczone do pielęgnacji paznokci u stóp i dłoni.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku w celach komercyjnych (np. w gabinetach kosmetycznych lub podologicznych).

### Nie należy używać urządzenia, jeżeli ...

- ... użytkownik cierpi na cukrzycę lub utrudnione gojenie się ran. Prawdopodobieństwo skaleczenia się podczas używania tego urządzenia jest bardzo małe. Mimo to musimy zaznaczyć, że osoby cierpiące na wymienione schorzenia nie powinny używać tego urządzenia.
- ... był ono już używane przez inną osobę z tą samą nasadką. Dołączone do urządzenia nasadki winny być używane wyłącznie przez jedną osobę. W ten sposób można uniknąć zakażenia np. grzybicą paznokci.
- ... na skórze w okolicy paznokci znajdują się otwarte rany lub stany zapalne, z którymi urządzenie mogłoby mieć styczność w czasie pracy.

W razie wątpliwości należy przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń**

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą mieć dostępu do urządzenia, małych części, które mogą zostać połknięte (nasadek piłujących, wygładzających i polewujących) oraz materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich (chemicznych) poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz sam produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie przypuszczenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast zasięgnąć pomocy lekarskiej.
- Nie należy używać urządzenia do pielęgnacji paznokci u dzieci poniżej 8 lat.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci powyżej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia urządzenia znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie nie wymaga konserwacji.



## **OSTRZEŻENIE przed pożarem/ obrażeniami ciała**

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, należy unikać kontaktu elektrolitu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Urządzenie może być używane wyłącznie do piłowania, wygładzania i polerowania paznokci u dłoni i stóp. W żadnym wypadku nie wolno stosować urządzenia do innych części ciała.

Nasadki do piłowania należy używać wyłącznie wraz z osłoną zabezpieczającą.

- Nie wolno stosować urządzenia przez dłuższy czas w jednym i tym samym miejscu. Nasadki obracają się z dużą prędkością, nagrzewając się do wysokich temperatur. Istnieje ryzyko oparzenia!

- Podczas użycia należy trzymać urządzenie z dala od długich włosów, luźnych ubrań itp. Mogą one zostać wciągnięte przez obracające się nasadki.
- Nie używać urządzenia, jeżeli wykazuje ono widoczne uszkodzenia. Jeżeli nasadka jest uszkodzona lub w znacznym stopniu zużyta, należy zaprzestać jej używania.

### **UWAGA - ryzyko strat materialnych**

- Urządzenie należy wyłączyć po maks. 15 minutach pracy. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy odczekać, aż urządzenie ostygnie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia silnika.
- Chronić urządzenie przed działaniem wilgoci. Nie wolno go zanurzać w wodzie lub innych cieczach.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie stosować baterii różnych typów, marek lub baterii o różnej pojemności.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii oraz urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-).
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp. Zwłaszcza do czyszczenia nasadek wygładzających lub polerujących nie należy stosować spiczastych przyrządów lub przyrządów z ostrymi krawędziami w celu uniknięcia uszkodzenia powierzchni nasadek.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)

zatyczka  
ochronna

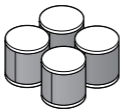
oś napędowa

dwustopniowy przełącznik  
z blokadą przypadkowego  
włączenia

komora  
baterii



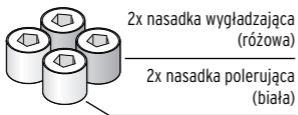
osłona zabezpieczająca do nasadek piłujących



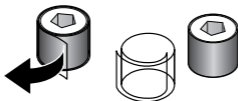
2x gruboziarnista nasadka piłująca (liliowa)  
+ 2x drobnoziarnista nasadka piłująca (zielona)

### Nie ujęto na ilustracji:

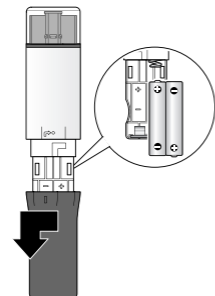
- 2 baterie
- saszetka do przechowywania



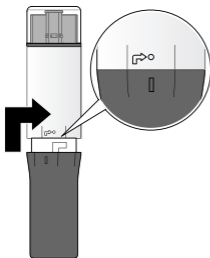
**Przed użyciem zdjąć folie  
ochronne z nasadek  
wygładzających i polerujących!**



## Wkładanie / wymiana baterii



1. Otworzyć komorę baterii.
2. Włożyć baterie do komory baterii zgodnie z rysunkiem umieszczonym w komorze baterii. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).



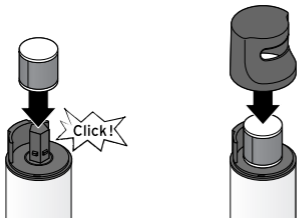
3. Ponownie zamknąć komorę baterii w odwrotnej kolejności. Komora baterii musi być prawidłowo zablokowana.



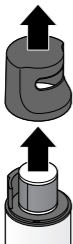
Wymiana baterii jest konieczna, gdy nasadki poruszają się bardzo powoli lub nie poruszają się w ogóle.

# Obsługa

## Zakładanie / wymiana nasadki piłującej

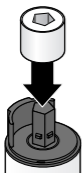


1. Założyć wybraną nasadkę piłującą na oś napędową i docisnąć ją do oporu. Musi się ona słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.
2. Następnie nałożyć na nasadkę osłonę zabezpieczającą.

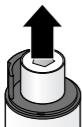


- ▷ Aby zdjąć nasadkę, należy zdjąć osłonę zabezpieczającą, a następnie nasadkę piłującą, ściągając je do góry z osi napędowej.

## Zakładanie / wymiana nasadki wygładzającej / polerującej

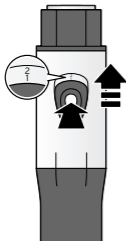


- ▷ Założyć nasadkę wygładzającą lub polerującą na oś napędową i docisnąć ją do oporu.



- ▷ Ściągnąć nasadkę wygładzającą lub polerującą prosto do góry z osi napędowej.

## Wybór stopnia prędkości



- ▷ W celu włączenia urządzenia wcisnąć i przytrzymać mały, biały przycisk blokady przypadkowego włączenia, a następnie przesunąć dwustopniowy przełącznik do góry:

stopień 1 = powoli

stopień 2 = szybko





Obsługa dwustopniowego przełącznika jest możliwa tylko wówczas, jeżeli wciśnięty jest biały przycisk blokady przypadkowego włączenia.

## **Ważne wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia**



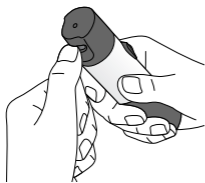
**OSTRZEŻENIE** przed oparzeniem  
Nie wolno stosować urządzenia przez dłuższy czas w jednym i tym samym miejscu. Nasadki obracają się z dużą prędkością, nagrzewając się do wysokich temperatur. Niebezpieczeństwo oparzenia!

- Początkowo należy przeznaczyć większą ilość czasu do obsługi urządzenia. Szczególnie piłowanie paznokci należy trochę poćwiczyć i nabrać wprawy. Pracę z urządzeniem najlepiej zaczynać od powolnej prędkości (przełącznik na 1. stopniu prędkości). Należy sprawdzać co pewien czas, czy uzyskany efekt piłowania, wygładzenia lub wypolerowania jest wystarczający.

- W żadnym wypadku nie używać nasadki do piłowania bez osłony zabezpieczającej.
- Wyłączyć urządzenie po maks. 15 minutach pracy i odłożyć do ostygnięcia. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia silnika.
- Połysk z reguły utrzymuje się na płytce paznokcia od 1 do 2 tygodni. Aby nadmierne nie obciążać paznokci, nie należy stosować urządzenia zbyt często. Zbyt częste stosowanie może powodować niestabilność i łamliwość paznokci.
- Aby móc jak najdłużej korzystać z urządzenia, po każdym użyciu należy oczyścić urządzenie i nasadki zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i przechowywanie”.

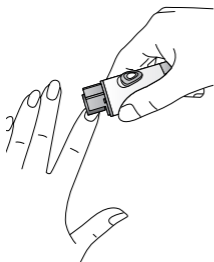
### **Skracanie / piłowanie paznokci**

1. Nałożyć wybraną nasadkę piłującą, jak również osłonę zabezpieczającą na urządzenie, jak opisano to w rozdziale „Nakładanie / wymiana nasadki piłującej”.



2. Opilować paznokcie za pomocą nasadki piłującej przez otwór w osłonie zabezpieczającej, dopóki żądany rezultat nie zostanie osiągnięty.

### **Wygładzanie i polerowanie paznokci**



1. Najpierw nałożyć nasadkę wygładzającą (różową) na oś napędową i włączyć urządzenie.
2. Wykonując równomierne ruchy okrężne, delikatnie przesuwając nasadkę po powierzchni paznokci u dłoni lub stóp. Nie wywierać przy tym nacisku na płytkę paznokcia. W ten sposób wszelkie nierówności na płytce paznokcia zostaną wyrównane.

3. Wyłączyć urządzenie i zastąpić nasadkę wygładzającą białą nasadką polerującą.
  4. Wykonując równomierne ruchy okrężne, delikatnie przesuwać nasadkę polerującą po płytce paznokcia, aż do uzyskaniażądanego efektu połysku.
- 

## **Czyszczenie i przechowywanie**

- ▷ Zdjąć daną nasadkę z urządzenia i nałożyć prezzroczyłą nasadkę ochronną.
  - ▷ Za pomocą suchej szmatki lub małej, miękkiej szczoteczki usunąć pyłek z paznokcia z używanych nasadek. Nie należy stosować spiczastych przyrządów lub przyrządów z ostrymi krawędziami, aby nie uszkodzić zwłaszcza powierzchni nasadek wygładzających i polerujących.
  - ▷ Nasadki piłujące czyścić w razie potrzeby w alkoholu etylowym, który można nabyć w aptekach.
-

- ▷ W żadnym wypadku nie wolno dopuścić do zamoczenia lub zawilgocenia nasadek wygładzających i polerujących, ponieważ może wówczas dojść do ich odkształcenia i uszkodzenia.
- ▷ Po każdym użyciu urządzenie, a zwłaszcza oś napędową należy przetrzeć suchą lub wilgotną szmatką (zamoczoną w czystej wodzie) w celu usunięcia pyłku z paznokci. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby do osi napędowej nie dostała się wilgoć. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy je starannie osuszyć.
- ▷ Jeżeli zestaw i nasadki nie są używane, należy je przechowywać w chłodnym, suchym i nienasłonecznionym miejscu. Przechowywać je w dołączonej w komplecie saszetce do przechowywania, tak aby żaden z akcesoriów nie zginął.

## Usuwanie odpadów

Urządzenie, jego opakowanie oraz dostarczone baterie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie lub akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub wrzucać je do specjalnych pojemników udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

## Dane techniczne

Model:	350 790
Baterie:	2x LR03 (AAA) / 1,5 V
Tryb pracy	
krótkotrwałej:	maks. 15 minut
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.pl">www.tchibo.pl</a>

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



---

**Numer artykułu: 350 790**

---